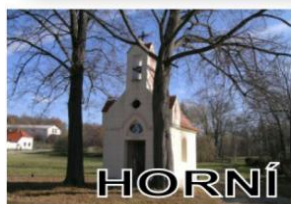


OBČASNÍK

Dolní Třebonín



DOLNÍ TŘEBONÍN



HORNÍ TŘEBONÍN



DOLNÍ SVINCE



PROSTŘEDNÍ SVINCE



HORNÍ SVINCE



ZÁLUŽÍ



ŠTĚKŘE



ČERTYNĚ



Obsah čísla:

Vyhodnocení uplynulého volebního období	str. 02
Škola oslavila 50 let od svého založení	str. 11
Základní škola a Mateřská škola Dolní Třebonín	str. 12
Střípky ze života v naší obci	str. 14
Akce, které nás ještě čekají	str. 16
Provozní doba pošty	str. 16

Vyhodnocení uplynulého volebního období

Čtyři roky uplynuly opět jako voda a je tu čas na ohlédnutí se a připomenutí toho, co se nám podařilo, co se podařilo méně, nebo co je třeba ještě dokončit.

V prvním roce tohoto volebního období jsme se již konečně dočkali toho, že jsme mohli z vlastních prostředků, bez dotací investovat i poměrně větší částky. První takovou akcí byla oprava střechy základní školy za téměř 500.000,-Kč. K opravě došlo v pravý čas, neboť střecha již byla ve velmi kritickém stavu, v eternitové krytině byly jen těžko opravitelné díry a báli jsme se každého většího větru, aby střecha nevzala za své.

Další větší investicí byla koupě staršího traktoru s předním náhonem za 456.000,-Kč. Traktor jsme nutně potřebovali hlavně k zabezpečení zimní údržby, kterou jsme do té doby prováděli traktorem Z 7611, jenž nemá přední náhon a byl pro tyto práce nevyhovující. Navíc je starý více jak třicet let. Z techniky jsme ještě v roce 2011 koupili malotraktor za 96.000,-Kč k sečení zelených ploch, zejména pak našeho hřiště, dále mulčovač za velký traktor za 250.000,-Kč a mechanické koště. Díky významnému finančnímu příspěví od JVS byl nákladem 630.000,-Kč zprovozněn propojovací vodovodní řad Dolní Třebonín - vodojem Chlumeč. Ten byl položen v roce 1989, ale nikdy nebyl dokončen a uveden do provozu. Do té doby bylo Záluží zásobováno vodou z vrtu, který se nacházel



na soukromém pozemku. Voda byla silně železitá a obsahovala velké množství manganu. Navíc majitel pozemkus obcí nekomunikoval a s provozem vrtu hrozily do budoucna pravděpodobně i další nepříjemné problémy. Úprava vody byla poměrně složitá a i finančně nákladná. Dnes jsou tedy občané Záluží zásobováni vodou „státní“, která má standardní kvalitu.

V roce 2011 byla provedena také řada drobných prací jako např. oprava kanalizace u parku, nátěr střechy ocelokolny v prostoru ČOV, byla koupena lžíce na traktor, opravena kanalizace v Záluží za více jak 300.000,-Kč, a také za 97.000,-Kč pořízena prosklená autobusová zastávka.

V roce 2012 se naše aktivity v investiční oblasti omezily „pouze“ na údržbu a drobné opravy např. vyasfaltování prostoru před základní školou a oprava místních komunikací za více jak 500.000,-Kč nebo zakoupení drobného vybavení např. plotostříhu, motorové pily a motorové kosy.

V roce 2013 došlo na úpravu výjezdu z „Peckoviny“ kde je garážováno hasičské auto naší zásahové jednotky. Dále byly opraveny místní komunikace Svince a Čertyně za 210.000,-Kč a konečně byla za přispění státní dotace z ministerstva životního prostředí nákladem téměř 2.300.000,-Kč zateplena budova základní a mateřské školy. Součástí prací byla výměna oken a zateplení půdy.

Téměř 360.000,-Kč nás stálo vybudování dvou chodníků, prvního od Zemanů do nové zastavby a druhého, dlouho slibovaného, v Prostředních Svincích. Průběžně byly také prováděny opravy a údržba kanalizace. Dokončili jsme také změnu územního plánu č. 1, která stála obec 165.000,-Kč.



Letošní rok se z posledních čtyř let volebního období jeví jako nejnáročnější, a to nejen po finanční stránce, ale i ve vztahu k objemu vykonané práce. I když rok 2014 ještě neskončil, můžeme již nyní bez nadsázky říci, že vydá za tři předchozí roky dohromady.

V jarních měsících jsme nákladem téměř 180.000,-Kč vybuďovali v dolní části prostoru pod dětským hřištěm bicrossovou trať, která byla ihned po dokončení hojně využívána našimi dětmi. I přes počáteční problémy s disciplínou dětí se hlavně díky panu Lakomému podařilo do užívání trati vnést řád a dnes již nejsou s jejím provozováním žádné problémy.

Obec měla ještě v plánu instalovat do prostoru kolem této trati betonové stoly na stolní tenis, koš na košíkovou a lavičky. Uvažovalo se i o stavbě jakéhosi kiosku s občerstvením. Z důvodů uvedených níže jsme se však rozhodli tyto plány přesunout na další volební období.



Na třetí pokus se podařilo získat dotaci z ministerstva životního prostředí na zateplení budovy našeho obecního úřadu. Rozsah prací však byl mnohem větší. Jejich součástí byla i výměna oken, což nebylo vzhledem k typu stavby budovy vůbec jednoduché. Dále došlo ke zrušení stávající kotelny na koks a topení bylo nahrazeno plynovou kotelnou. Součástí výměny topného média byla i výměna rozvodů včetně nových radiátorů, zateplena byla i střecha. Práce měly být zahájeny po skončení topné sezóny, tj. na konci dubna. Vsadili jsme na nezvykle teplé počasí a práce zahájili již v únoru. Měli jsme štěstí a risk se nám v tomto případě vyplatil. Zde byly náklady vyčísleny na více jak 5 mil. korun.

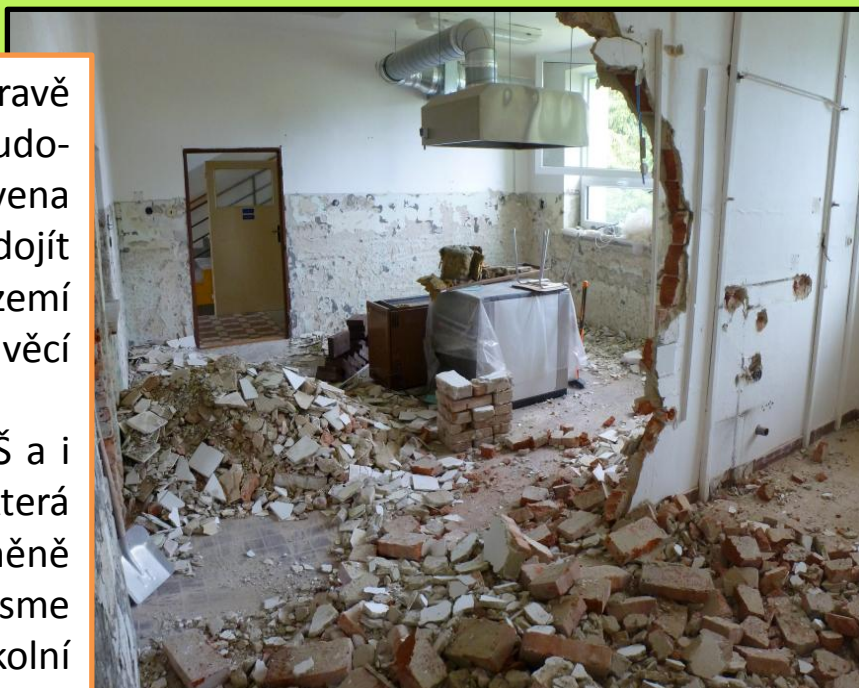
Téměř současně byly započaty práce na přestavbě prostor bývalého pohostinství v budově OÚ na mateřskou školu. I v tomto případě se nám podařilo získat část peněz (890.000,-Kč z celkových nákladů 1.915.000,-Kč) formou dotace od Jihočeského krajského úřadu. Přestavba se povedla dle našeho názoru na výbornou a 40 dětí získalo nové, krásné prostory.



V této souvislosti došlo také k úpravě třídy po dětech z mateřské školy v budově základní školy. Zatím byla upravena pouze třída, v příštím roce by mělo dojít i na sociální zařízení, šatny, zázemí kuchařek a kabinety. To již bude věcí nového vedení obce.

V důsledku nárůstu počtu dětí v MŠ a i na základě požadavku hygieny, která povolila provoz kuchyně podmíněně pouze do konce srpna tohoto roku, jsme zahájili práce na rekonstrukci školní kuchyně. Ty spočívaly v zásadních stavebních úpravách. Byly vyměněny odpady, proběhla rekonstrukce rozvodu vody i elektřiny. Splaškové vody jsou nyní odváděny do veřejné kanalizace přes nový lapol (odlučovač tuku).

Kuchyně byla celá dispozičně přestavěna, všechny stěny jsou obloženy obkladačkami. Nákladem téměř 500.000,-Kč bylo pořízeno nové vybavení. Stavební práce na rekonstrukci ZŠ a ŠJ byly vyčísleny na 327.000,-Kč.



Bohužel, zařízení není ještě kompletní a na základě vyjádření hygieny bude muset obec do konce roku školní kuchyni dovybavit spotřebiči v hodnotě cca 400,- tis. Kč. Chybí zejména konvektomat, pečící pánev a další „drobnosti“.

Díky výše uvedeným stavebním úpravám by měla být kapacita 74 dětí v ZŠ a 40 dětí v MŠ i do budoucna pro potřeby občanů naší obce dostatečná.



Mohli bychom říci, že již máme základní a mateřskou školu vyřešenou. Ovšem k úplné spokojenosti bychom rádi vybudovali ještě jedno zařízení, které má zásadní význam pro celou obec. Tímto je myšlena tělocvična, využitelná nejen pro sport, ale i kulturně společenský život.

K dnešnímu dni se věci mají takto. Je hotový projekt a podepsaná smlouva o úvěru ve výši 15 milionů Kč.

Počátkem měsíce srpna se však objevila možnost, zainvestovat tuto stavbu pomocí dotace z MŠMT, která by mohla být ve výši až 85 % celkových nákladů. Z ní bychom mohli uhradit nejen samotnou stavbu tělocvičny, ale i její vybavení. Navíc je z ní možno také dovybavit základní a mateřskou školu učebními pomůckami. A co je pro nás velmi zajímavé, můžeme z ní pořídit i chybějící zařízení do školní kuchyně.

Ve výše uvedeném rozsahu byla žádost po dvou konzultacích s poskytovatelem dotace koncem měsíce srpna podána. Celkem obec požaduje téměř 26 mil. korun. Výsledek vyřízení naší žádosti by měl být znám ještě v průběhu měsíce září. To, jak dopadneme, rozhodne o dalším postupu obce ve věci stavby tělocvičny. **Při čerpání případného úvěru budeme ručit budovou nové tělocvičny**

a nikoli bytovými domy z nové výstavby, jak se začalo v poslední době proslýchat.

Aby toho nebylo málo, z ministerstva pro místní rozvoj nám koncem měsíce srpna byla schválena další dotace, a to na opravu cyklostezky v úseku Štětkře - Zlatá Koruna. Výběrové řízení na dodavatele této stavby jsme již vypsalí. Samotné práce budou pravděpodobně zahájeny až po volbách. Příklad dotace máme také na částečnou rekonstrukci vodovodu v Záluží. Výběrové řízení a tedy i zahájení prací připadá v úvahu také až po volbách, dle mého názoru až ve druhém čtvrtletí příštího roku. Je také již hotov projekt a probíhá řízení pro územní rozhodnutí k napojení obecního vodovodu v Prostředních Svincích na vodu „státní“ z Horního Třebonína. Zde je menší problém se souhlasem vlastníků pozemků, do kterých bude vedení vodovodu uloženo. I na tuto stavbu bude podána žádost o dotaci na ministerstvo zemědělství.



Zpracovává se projekt na zvýšení kapacity čistírny odpadních vod. Ta byla sice postavena s kapacitou 1100 ekvivalentních osob a je jich na ní napojeno cca 900, ale vzhledem k velkému zatížení balastními vodami (průsak potoka a podzemních vod do staré kanalizace, jednotná kanalizace ve staré zástavbě) musí být vybavena novou, výkonnější technologií, která její kapacitu i při stávajícím nátoku balastních vod zvýší dvojnásobně. Do samotné stavby budovy nebude zasahováno, dojde pouze k výměně technologie.

Rovněž na tyto úpravy bude podána žádost o dotaci. Bez tohoto zásahu by nebylo možno v naší obci povolovat další výstavbu.

Koncem volebního období bychom ještě rádi zajistili vyasfaltování plochy v prostoru sběrného dvora, opravu silnice do Dolních Svinců a výměnu výplně balkonů v řadové výstavbě.

Svou funkci již také plní sběrný dvůr, kam je možno ve středu a v sobotu uložit v podstatě jakýkoliv komunální odpad.

Před dokončením je změna územního plánu č. 2 a aktualizace pasportu místních komunikací. Nepodařilo se nám zajistit generální opravu místní komunikace Dolní Třebonín - Dolní Svince.

Stále více se jeví potřeba vyřešit komplexně odkanalizování Prostředních a Horních Svinců,

kde likvidace splaškových vod není úplně ideální.

Jsou již zpracovány studie, a to ve všech částech naší obce. Zbývá tedy jen rozhodnout, kde budou zpracovány projekty a opět podat žádost o dotaci.

Bohužel se nám nepodařilo získat peníze také na zateplení budovy bývalého DPS v Záluží. Ta by potřebovala celkovou rekonstrukci, tj. zateplení, výměnu oken, výměnu zdroje vytápění a výměnu rozvodů vody a odpadů. To by měl být dle mého názoru jeden z hlavních úkolů pro příští volební období a nové vedení obce.

Získání dotace brání bohužel ta skutečnost, že dotace pro bytové domy v majetku obcí jsou poskytovány pouze na panelové domy. I v tomto směru však pravděpodobně dojde v dohledné době ke změně a dotace by mohly být na tento typ bytových domů v majetku obcí poskytovány. Otázkou zůstává, jak tuto stavbu do budoucna využívat. Proběhlo několik jednání se zájemci, kteří chtěli obnovit původní funkci, to jest sociální zařízení pro seniory. Ta však do současné doby nepřinesla žádný konkrétní výsledek.

Pokud se podaří získat potřebné finanční prostředky, bylo by asi z pohledu obce nejrozumnější, ponechat tři nebo čtyři byty pro naše starší občany a zbývající prostory upravit jako nájemní byty. Tolik tedy k investiční činnosti naší obce.

Na úseku kultury a sportu jsme pokračovali v podpoře a organizaci tradičních akcí z minulých let. Každoročně bylo 30. dubna pořádáno pálení čarodějnic, které bylo dle mého názoru (soudě podle počtu návštěvníků) nejúspěšnější právě letos.

Na začátku prázdnin jsme pořádali dětské dny, na podzim Drakiády, v čase adventu Zpívání pod Vánočním stromem. Pro naše občany jsme v čase vánoc organizovali zájezdy do Vídně, v jarních a podzimních měsících zase do aquaparků v Rakousku či Německu. Byly také každoročně pořádány zájezdy na „otáčko“ do Českého Krumlova. Pokračovali jsme i v tradici pořádání setkání s důchodci a vítání občánků,



kde má spolu s místostarostou obce panem Antoníne Švecem „hlavní“ slovo paní Jana Machová.

Členky kulturní komise paní Hana Čečelovská, Marie Vaníčková a Olga Mrázová navštěvovaly naše starší spoluobčany ve všech částech obce s blahopřáním k jejich významným životním jubileím i s malými dárky.

V průběhu roku byla také pravidelně organizována řada sportovních akcí, jako například turnaj ve volejbale, bowlingu, pétanque, sjezdění Vltavy na raftech...

Pod Tělovýchovnou jednotou Dolní Třebonín, založenou roku 2010, fungují čtyři oddíly. Ten nejpočetnější - dětský aerobik vede paní Jiřina Palečková.

Obec také menšími finančními částkami přispívá na motoristický sport, konkrétně na závody čtyřkolek a rallycross.

Dne 8. 11. 2011 schválili zastupitelé svým usnesením č. 73 zřízení jednotky dobrovolných hasičů Dolní Třebonín kategorie JPO V., jejímž velitelem byl jmenován pan Milan Krátký. Jednotka již několikrát zasahovala při mimořádných událostech, hlavně při záplavách způsobených přívalovými dešti. Její členové se v případě svolání sešli vždy včas a bez problémů. Zásahové vozidlo, které není bohužel v ideálním stavu, garážují provizorně ve stodole na návsi.

Vzhledem k tomu, že se činnost hasičů stabilizovala a plní bez problémů dané úkoly, by možná bylo na místě uvažovat o stavbě nové požární zbrojnice, kde by bylo možné nejen zaparkovat zásahové vozidlo, ale i uskladnit potřebnou techniku, či poskytnout zázemí pro členy SDH. Vhodným místem pro její stavbu by mohlo být právě současné stanoviště zásahového vozidla, tj. stodola na „Pecovině“. Realizace této stavby by byla pochopitelně také odvislá od získání dotace, což se jeví jako poměrně reálné. Třebonínští hasiči získali v tomto roce klubovnu v budově OÚ, kde se pravidelně schází. Automaticky a na velmi dobré úrovni pomáhají při zajišťování akcí pořádaných obcí, ať již jako pořadatelé při zajištění bezpečnosti osob či majetku nebo jako účinkující. Hlavní „slovo“ mají při organizaci a technickém zajištění naší největší kulturní, nebo lépe řečeno společenské akce, kterou je bezesporu „Pálení čarodějnic“.

Pochvalu si také zaslouží za zajištění organizace soutěže hasičských družstev

v požárním útoku pořádané u příležitosti 85 let trvání SDH Dolní Třebonín „O Pohár obce Dolní Třebonín“ dne 12.7.2014. I přes velmi deštivé počasí se tato akce velice vydařila.

Nerad hodnotím jednotlivce, ale přesto musím vyzdvihnout osobu pana Petra Šemra, starostu SDH Třebonín, který je u všech akcí a jeho pomoc je velice významná, stejně jako pomoc zástupce velitele pana Miroslava Kurze.

Dobře pracují i hasiči v Záluží, kteří se umístili v soutěži družstev na velmi pěkném druhém místě. Pochvalu zaslouží hasiči z SDH Pr. Svince, kteří v místě organizují řadu kulturních i společenských akcí a pravidelně se účastní Dětského dne v Třeboníně (organizují i svůj).



Je třeba také vyzvednout činnost ředitele naší ZŠ a MŠ pana Mgr. Jana Švece, který měl velký podíl na organizování a technickém zabezpečení většiny akcí pořádaných obcí.

Dle mého názoru beze zbytku splňuje roli ředitele školy na vesnici. K práci a povinnostem vyplývajícím z jeho funkce si bez velkých řečí přibírá další, ať je to již tvorba našeho občasníku, nebo organizování výše uvedených kulturních či sportovních akcí, souvisejících se školou nebo obcí (např. Mikulášská nadílka, Den matek, Beseda s důchodci).

Shora uvedené akce by nebylo možné uvést v život bez aktivní pomoci řady občanů, a to jak ze „staré“, tak i „nové“ zástavby. Zde si nedovolím jmenovat, protože se jedná řádově o více jak 20 našich spoluobčanů a nerad bych na někoho zapomněl.



V tomto směru je Třebonín patrně výjimkou, neboť v řadě obcí, kde je rozsáhlejší nová bytová výstavba, se zapojení těchto obyvatel do života nedaří a naopak vzniká určitá nevraživost i rozbroje mezi starousedlíky a nově přistěhovalými.

Vám všem, kteří jste se v minulých letech aktivně zapojili do života obce, patří velké poděkování.

Velké poděkování patří bezesporu také zastupitelům naší obce v čele s radou, kteří svým věcným přístupem při projednávání potřeb obce a jejich občanů umožnili realizaci všeho toho, co jsem ve svém příspěvku zmínil. Zastupitelé se na svých veřejných zasedáních sešli během uplynulých čtyř let celkem 17x a přijali 213 usnesení. Rada se scházela každých 14 dní a do současné doby na svých 84 setkáních přijala celkem 799 usnesení.

S radostí mohu konstatovat, že i v tomto volebním období byl opět odveden velký kus práce ve prospěch všech našich občanů a naše obec se opět posunula o kousek vpřed.

V nastávajících komunálních volbách přeji všem kandidátům mnoho úspěchů a občanům šťastnou ruku.

Pavel Ševčík
starosta obce

Oslava 50. výročí založení školy v Dolním Třeboníně

Kulaté „narozeniny“ naší školy jsme oslavili dnem otevřených dveří na které byli pozváni také bývalí zaměstnanci školy, aby vzpomínali na chvíle strávené při vyučování a prohlédli si, jak se škola od doby jejich působení u nás změnila.

1964



2014



Základní škola a Mateřská škola Dolní Třebonín

Se začátkem nového školního roku je spojena řada zásadních změn v naší organizaci. Jistě nešlo přehlédnout rozsáhlé práce jak na stávající budově základní školy, tak na budově obecního úřadu. Nejedná se samozřejmě jen o úpravy venkovního pláště obou budov, ale zároveň o zásadní změnu uvnitř. Cílem těchto změn byla, mimo jiné, i snaha zajistit pro všechny děti obyvatel naší obce a přilehlých osad dostatečnou kapacitu míst v předškolním zařízení i v základní škole. Možná se někomu zdá, že to všechno trvalo příliš dlouho, ale je třeba mít na paměti, že naše škola měla v minulosti období, kdy patřila mezi takzvané podlimitní (tedy školy, které musely žádat o výjimku pro malý počet žáků) a nová výstavba bytových domů měla jako jeden z hlavních úkolů zajistit naplněnost naší školy a zajistit její budoucnost. Rozsah výstavby a zájem o ni ovšem začal narůstat a s tím samozřejmě ruku v ruce muselo dojít i k razantnímu zvýšení počtu dětí. Na tuto situaci reagovala obec poměrně rychle zpracováváním dlouhé řady projektů, které uvažovaly jak o přístavbě ke stávající škole, tak o vybudování kompletně nového školního areálu. Bohužel šlo o tak finančně náročnou akci, že bez přiznání vhodné dotace ji nebylo možné realizovat. Svou negativní roli zde sehrál i tehdejší přístup ZD. Dotace nepřicházela, ovšem přišel nápad. Tedy ten nápad, který problém s nepřijatými dětmi může za poměrně příznivých finančních podmínek vyřešit.





Z ne příliš prosperujícího pohostinství v budově obecního úřadu vytvořit mateřskou školu. Samozřejmě to s sebou neslo určitá omezení a bylo náročné vše do daných prostor vměstnat, ale podařilo se. Máme tedy novou školku pro 40 dětí a zajímavě členěný pozemek kolem, na který chceme v průběhu příštích let instalovat vhodné herní prvky. Přesunem mateřské školy se nám podařilo rovněž vyřešit chybějící místa pro žáky v základní škole. Žáci 1. a 2. ročníku tak mohli v letošním září začít využívat rekonstruované prostory původní MŠ a mají k dispozici největší třídu v budově. Samozřejmě budeme ve vylepšování podmínek pro vzdělávání žáků ještě pokračovat a příští léto nás čeká další rozsáhlá rekonstrukce, tentokrát sociálních zařízení v přízemí ZŠ. Na podzim podáme žádost o navýšení kapacity školy z dnešních 44 na 74 a od příštího školního roku by se mohl otevřít i 5. ročník, čímž se organizace změní na trojtřídní a měli bychom plnohodnotný první stupeň ZŠ. K úplné vybavenosti nám chybí ke štěstí už jen odpovídající prostor pro tělovýchovu a sport, využitelný i k pořádání kulturně společenských akcí. Je naším velkým přáním, aby žádost o dotaci podaná letos v srpnu vyšla a bylo možné projekt zrealizovat co nejdříve. V rámci dotace bychom mohli pokračovat také s modernizací tříd i kanceláří školy.

Mgr. Jan Švec, ředitel školy

Střípky z kulturně společenského a sportovního života v obci...



Cesta pohádkami 2011



Dětské cyklistické závody 2012



Pétanque Open 2011



Den matek 2012



Zpívání u vánočního stromu 2011



Volejbal Třebonín Open 2012



Bowling Open 2012



Cesta pohádkami 2013

... za 4 roky, více než 100 tradičních i netradičních akcí pro Vás



Pálení čarodějnic 2013



Raftování Třeboniňáků 2013



Drakiáda 2013



Vítání občánků 2013



Sněhulákování 2013



Cyklotoulky Moravou 2014



Setkání důchodců 2013



Otevření BikeParku 2014

Akce, které nás letos ještě čekají

27.9.	Podzimní Třebonín Pétanque Open
18.10.	Drakiáda
Listopad	Svatomartinská husa
17.11.	Zájezd do solných lázní Gmünd
22.11.	Podzimní Třebonín Bowling Open
4.12.	Mikulášská besídka s nadílkou
13.12.	Vánoční Praha s divadelním představením
19.12.	Zpívání u vánočního stromu
27.12.	Vánoční divadélko
30.12.	Pečení Silvestrovských brambor

Více informací...

reditel@zstrebonin.cz
MachovaJan@seznam.cz
kraus@khf.cz
MachovaJan@seznam.cz
reditel@zstrebonin.cz
dolni.trebonin@tiscali.cz
MachovaJan@seznam.cz
reditel@zstrebonin.cz
kraus@khf.cz
kraus@khf.cz

Provozní doba pošty v Dolním Třeboníně

Upozorňujeme naše spoluobčany, že pošta v Dolním Třeboníně má od letošního jara změněnou provozní dobu:

Pondělí	07:30 – 09:30 a 12:00 – 14:45
Úterý	07:30 – 09:30 a 12:00 – 14:45
Středa	07:30 – 09:30 a 12:00 – 17:30
Čtvrtek	07:30 – 09:30 a 12:00 – 14:45
Pátek	07:30 – 09:30 a 12:00 – 14:45

Redakční zpracování

Vydává obec Dolní Třebonín, 382 01 Dolní Třebonín 6.

Vychází nepravidelně.

Příští uzávěrka příspěvků do následujícího čísla je 30. ledna 2015.

Příspěvky zasílejte na email: reditel@zstrebonin.cz

Fotografie: Mgr. Lubor Mrázek a Mgr. Jan Švec. Tisk: Obec Dolní Třebonín.

Zpracovali: Pavel Ševčík, Mgr. Jan Švec. Náklad 600 ks.

Neprodejně. Distribuce zdarma.

www.dolnitrebonin.cz